

Izaro 33514 Faro Barcelona инструкция по монтажу и эксплуатации

F A R O
BARCELONA

Izaro



EFelicidades por la compra de su nuevo ventilador Faro Barcelona que le proporcionará, diseño, calidad y confort durante muchos años. Estamos orgullosos de nuestro trabajo y apreciamos la oportunidad de suministrarte uno de los mejores ventiladores de techo disponibles. ¡Toca empezar a disfrutar de su ventilador de techo Faro Barcelona!

 El manual de contiene las instrucciones completas para instalar y operar con su ventilador de forma segura. Recuerde apretar firmemente todos los tornillos y hacer todas las conexiones correctamente.

Cfelicitats per la compra del seu nou ventilador Faro Barcelona que li proporcionarà, disseny, qualitat i confort durant molts anys. Estem orgullosos del nostre treball i apreciem l'oportunitat de subministrar-li un dels millors ventiladors de sostre disponibles. Començ a gaudir del seu ventilador de sostre Faro Barcelona!

 Els manuals contenc les instruccions completes per instal·lar i operar amb el seu ventilador de forma segura. Recordi estriènament fermament tots els cargols i fer totes les connexions correctament.

EConratulations on the purchase of your new Faro Barcelona fan that will provide you, design, quality and comfort for many years. We are proud of our work and appreciate the opportunity to provide one of the best ceiling fans available.

It's time to start enjoying your Faro Barcelona ceiling fan!

 The manuals contain the complete instructions for installing and operating with your fan safely. Remember to tighten all screws firmly and make all connections correctly

E Félicitations pour l'achat de votre nouveau ventilateur Faro Barcelona qui vous apportera design, qualité et confort pendant de nombreuses années.

Nous sommes fiers de notre travail et apprécions l'opportunité de fournir l'un des meilleurs ventilateurs de plafond disponibles. Il est temps de commencer à profiter de votre ventilateur de plafond Faro Barcelona!

 Le manuel d'utilisation contient les instructions complètes pour installer et

utiliser votre ventilateur en toute sécurité. N'oubliez pas de serrer toutes les vis fermement et de faire toutes les connexions correctement

I Congratulazioni per aver acquistato un ventilatore Faro Barcelona che le garantirà design, qualità e comfort per molto tempo. Siamo orgogliosi del nostro lavoro e apprezziamo molto chi ci abbia dato l'opportunità di fornire uno dei migliori ventilatori da soffitto disponibili nel mercato. Cominci ad utilizzare il suo nuovo ventilatore da soffitto Faro Barcelona!

 Il manuale operativo contiene le istruzioni complete per installare ed utilizzare il suo ventilatore in totale sicurezza. Ricordi di avvitare bene tutti i bulloni e realizzare tutte le connessioni nella maniera corretta.

PParabéns pela compra do seu novo ventilador de Faro Barcelona que lhe proporcionará design, qualidade e conforto por muitos anos. Estamos orgulhosos do nosso trabalho e apreciamos a oportunidade de fornecer um dos melhores ventiladores de teto disponíveis. É hora de começar a desfrutar do seu ventilador de teto Faro Barcelona!

 O manual de operação contém as instruções completas para instalação e operação com o seu ventilador com segurança. Lembre-se de apertar firmemente todos os parafusos e fazer todas as conexões corretamente.

D Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres neuen Faro Barcelona Ventilators, der Ihnen Design, Qualität und Komfort für viele Jahre bietet wird.

Wir sind stolz auf unsere Arbeit und schätzen die Möglichkeit, Ihnen einen der besten Deckenventilatoren zu liefern.

Es ist an der Zeit, Ihren Faro Barcelona Deckenventilator zu genießen!

 Die Betriebsanleitung enthält vollständige Anweisungen für die sichere Installation und den sicheren Betrieb Ihres

Ventilators. Denken Sie daran, alle Schrauben fest anzuziehen und alle Verbindungen korrekt herzustellen.

NGefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe Faro Barcelona ventilator. Deze zal u kwaliteit en confort bieden voor vele jaren.

Wij zijn trots op ons werk, en waarderen de mogelijkheid om u een van de beste beschikbare plafondventilatoren te leveren. Geniet van uw nieuwe Faro Barcelona plafondventilator!

 De gebruikshandleiding bevat de volledige instructies voor de installatie en de veilige bediening van uw ventilator. Vergeet niet om alle Schroeven stevig vast te draaien, en alle verbinding correct aan te sluiten.

EΣυγχαρητήρια για την αγορά του νέου σας ανεμιστήρα Faro Barcelona που θα σας προσφέρει ντίζιαν, ποιότητα και άνεση για πολλά χρόνια. Είμαστε υπερήφανοι για την δουλειά μας και εκπιμόυμε την ευαρίστια να σας προσφέρουμε έναν από τους καλύτερους ανεμιστήρες οροφής της αγοράς.

Ηρθε η ώρα να απολαύσετε τον ανεμιστήρα οροφής Faro Barcelona!

To εχειρίδιο λειτουργίας περιέχει τις πλήρεις οδηγίες για την εγκατάσταση και λειτουργία με τον ανεμιστήρα σας με ασφάλεια. Θυμηθείτε να σφίξετε καλά όλες τις βίδες και να κάνετε σωστά όλη τη συνδεσμολογία.

PПоздравляем вас с приобретением вентилятора Faro Barcelona нового поколения, который будет радовать вас своим дизайном, качеством и комфортом в течение многих лет.

Мы гордимся нашей работой и ценим возможность предоставить вам один из лучших потолочных вентиляторов.

Пришло время начать наслаждаться потолочным вентилятором Faro Barcelona!

 Руководство по эксплуатации содержит полные инструкции по установке и безопасному использованию вашего вентилятора. Не забудьте крепко затянуть все винты и правильно установить все соединения.

CGratulujeme vám k zakoupení vašeho nového ventilátoru Faro Barcelona, který vám poskytne design, kvalitu a komfort po mnoho let.

Jsme hrdí na naši práci a vážíme si příležitosti poskytnout vám jeden z nejlepších stropních ventilátorů na trhu.

Je načase začít si užívat vás stropní ventilátor

Faro Barcelona!

 Provozní příručka obsahuje kompletní pokyny pro instalaci a bezpečný provoz vašeho ventilátoru. Nezapomeňte pevně dotáhnout všechny šrouby a vše správně připojit!

PGratulujemy zakupu nowego wentylatora Faro Barcelona, który zapewnia Ci design, jakość i komfort przez wiele lat.

Jestesmy dumni z naszej pracy i doceniamy możliwość zaopferowania jednego z najlepszych dostęnych wentylatorów sufitowych.

Czas zacząć cieszyć się swoim wentylatorem Faro Barcelona!

 Instrukcja obsługi zawiera kompletne wskazówki dotyczące bezpiecznego instalowania i obsługi wentylatora.

Pamiętaj, aby mocno dokręcić wszystkie śruby i prawidłowo wykonać wszystkie połączenia!

BПоздравления за закупуването на новия вентилатор от Faro Barcelona, който ще ви осигури дизайн, качество и удобство в продължение на много години.

Гордим се с нашата продукция и оценяваме възможността да ви предоставим един от най-добрите таванини вентилатори.

Време е да започнете да се наслаждавате на таванински вентилатор на Faro Barcelona!

 Ръководството за експлоатация съдържа пълните инструкции за безопасно монтиране и работа с вашия вентилатор. Не забравяйте да затегнете здраво всички винтове и да свържете правилно всички връзки.

SBlahoželáme k nákupu vášho nového ventilátora Faro Barcelona, ktorý vám poskytne dizajn, kvalitu a komfort po mnoho rokov.

Sme hrdí na našu prácu a oceňujeme príležitosť poskytnúť jeden z najlepších stropných ventilátorov.

Je čas začať si užívať vás stropní ventilátor Faro Barcelona!

 Návod na obsluhu obsahuje úplné pokyny na instaláciu a bezpečnú prevádzku s ventilátorom. Nezabudnite pevne utiahnutť všetky skrutky a urobíť všetky pripojenia správne.

technical specifications

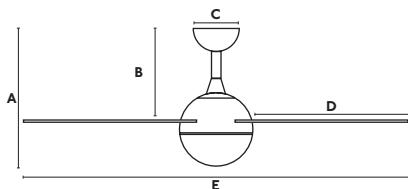
speeds	A	W	RPM	CFM	m ³ /min
1	0.092	5	100		
2	0.121	10	142		
3	0.160	16	165		
4	0.210	25	192		
5	0.310	37	226	6711	190,12

power	
V	220-240
Hz	50-60



Izaro

sizes mm/inch	
A	420/16,53"
B	270/10,62"
C	Ø 150/5,90"
E	Ø 1300/51,18"
D	540/21,25"



weight	
kg	6.85
lb	15.10



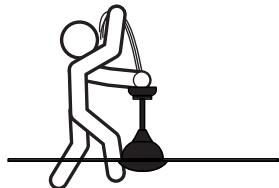
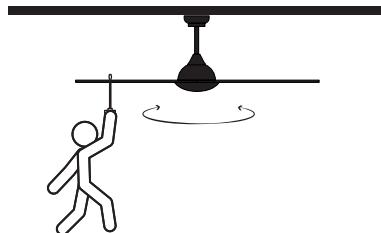
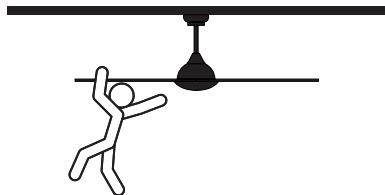
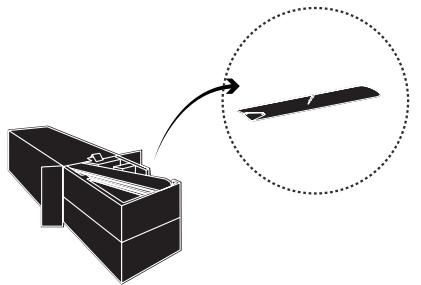
If you connect this fan to power directly you could damage your fan. If you use a wall control, you could damage your fan.
 No conectar el ventilador directamente a la corriente. Este ventilador no permite trabajar con regulador a la pared.
 Non connettere il ventilatore direttamente a corrente. Questo ventilatore non è regolabile attraverso regolatore a parete.
 Ne pas connecter le ventilateur directement au courant. Ce ventilateur ne permet pas de travailler avec régulateur mural.

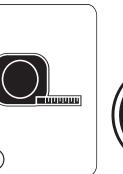
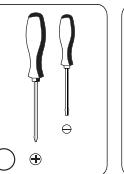
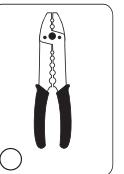
33514

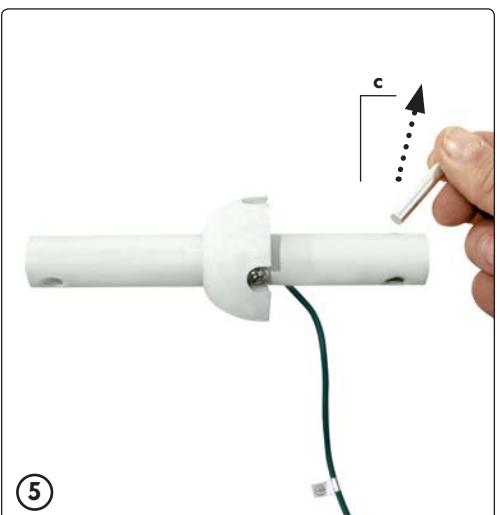
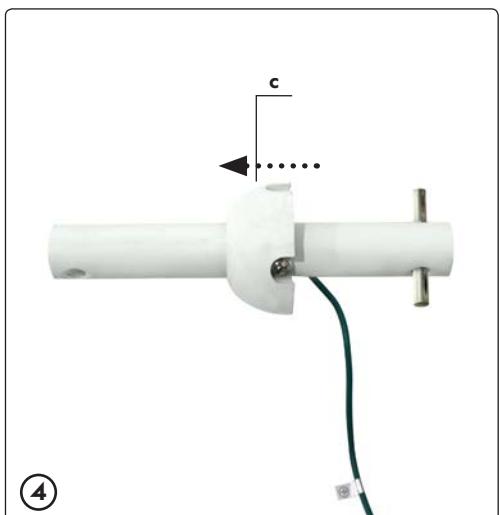
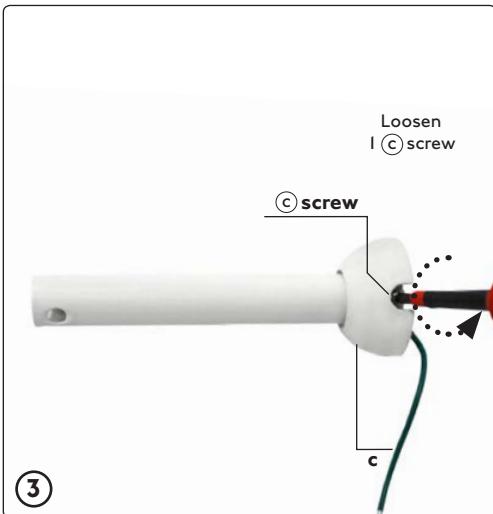
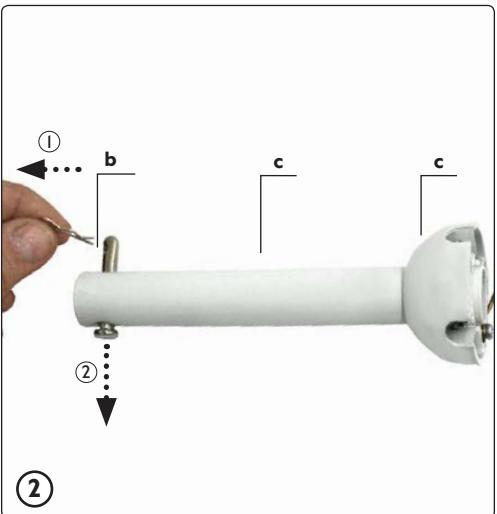
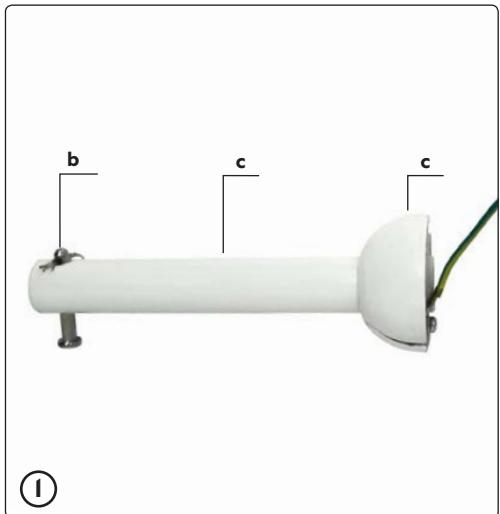
motor	
material	Steel
finished	Shiny white

blades	
material	Plywood
finished	White+Maple

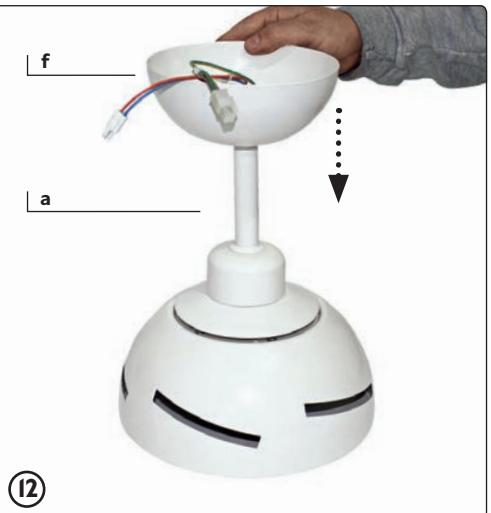
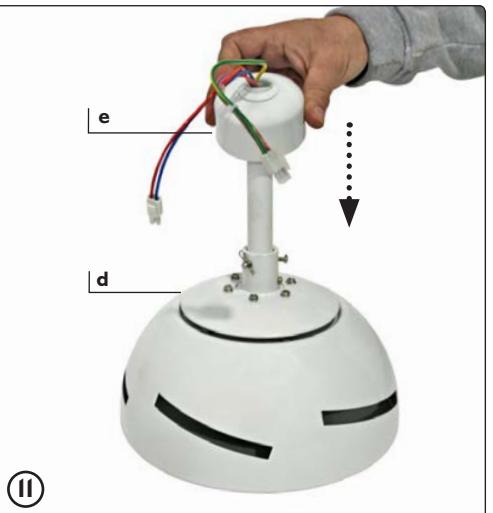
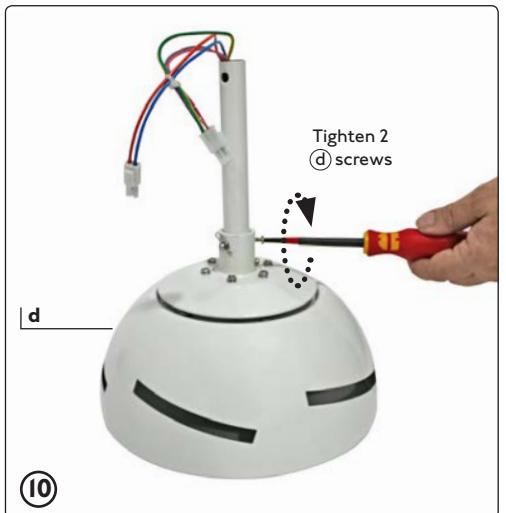
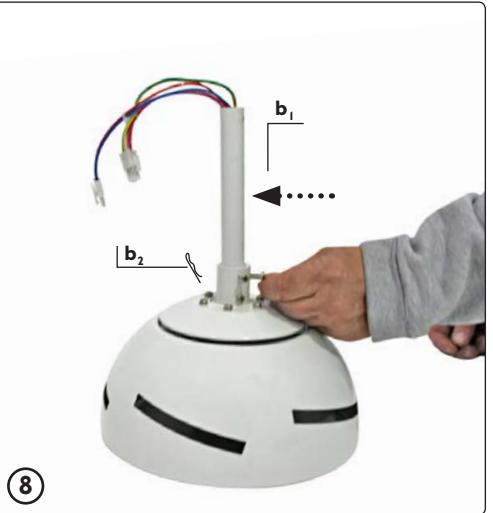


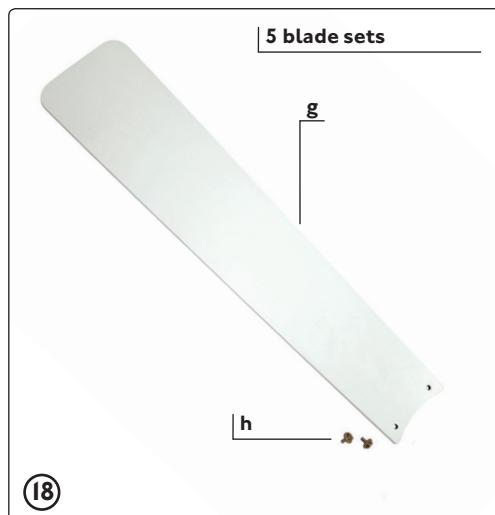
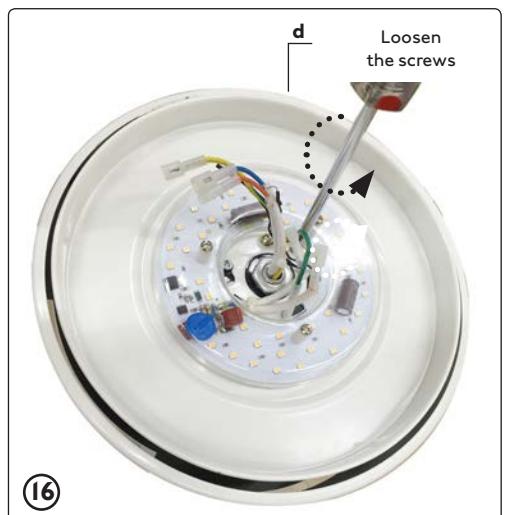
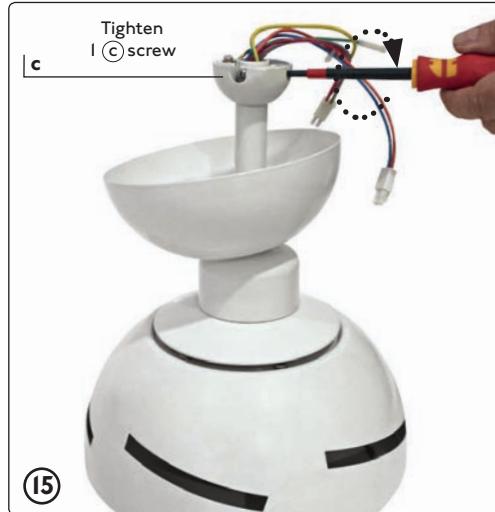
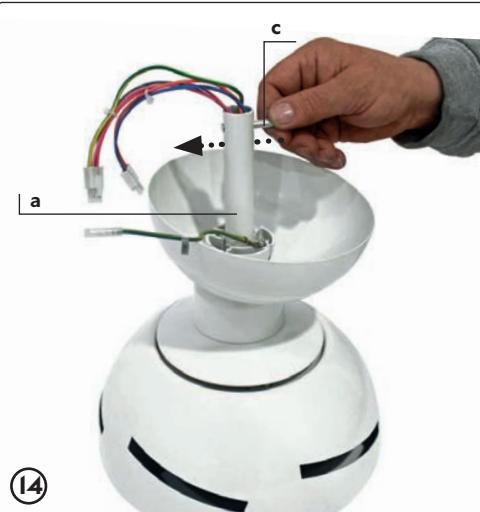


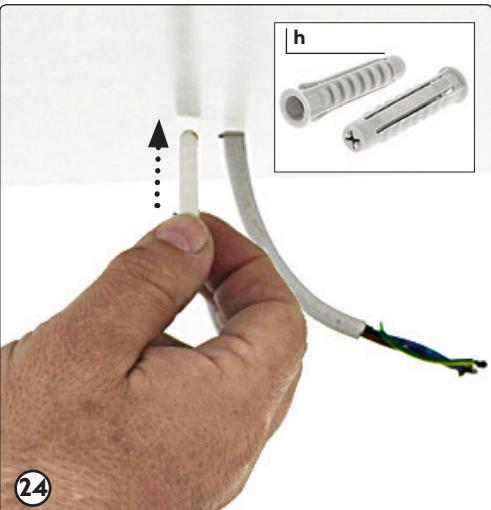
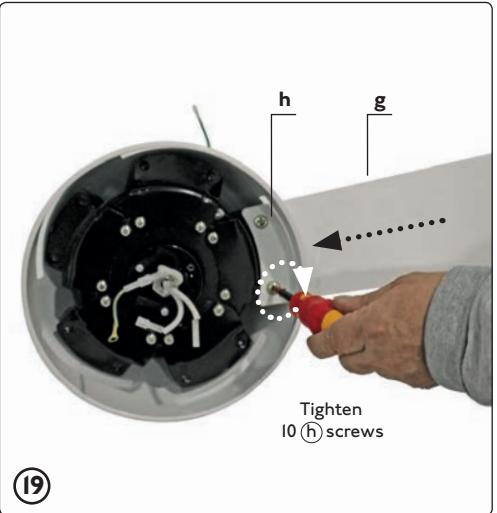


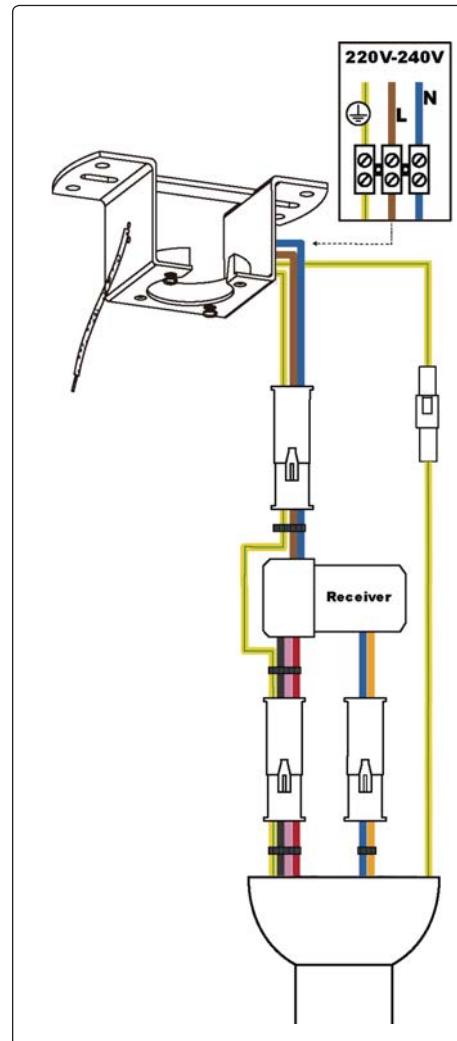
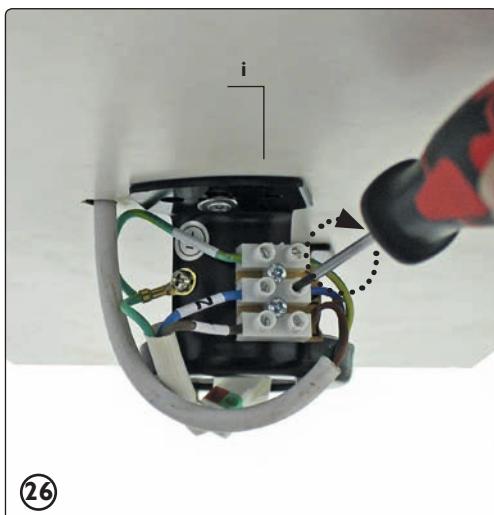
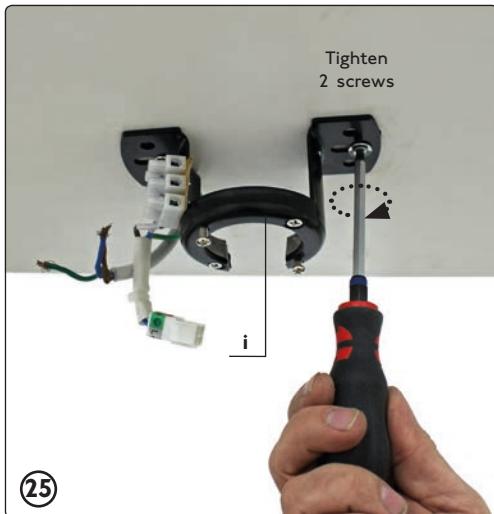


7





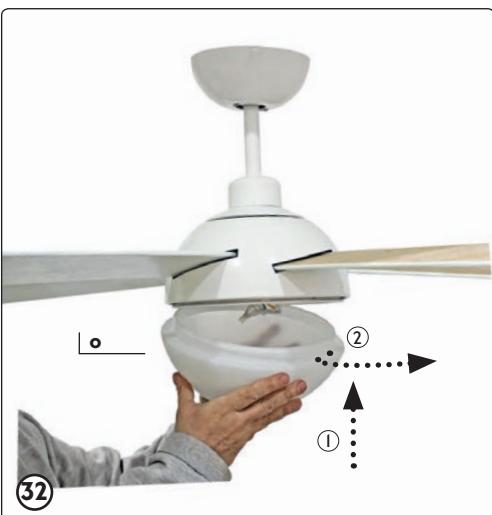
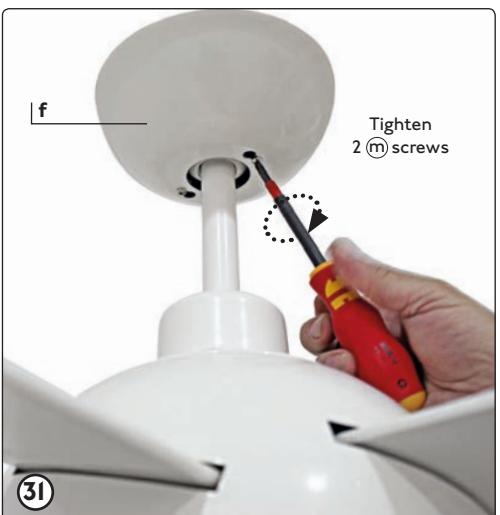
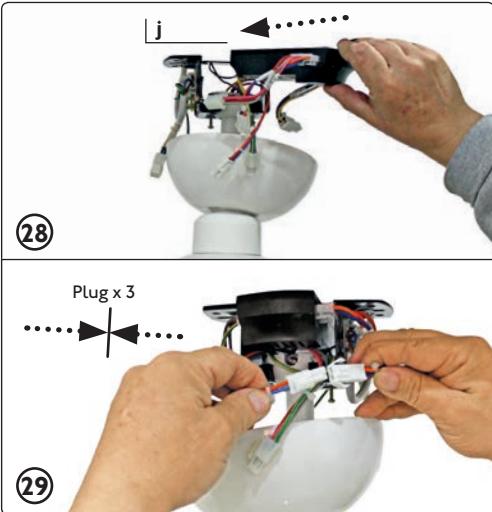
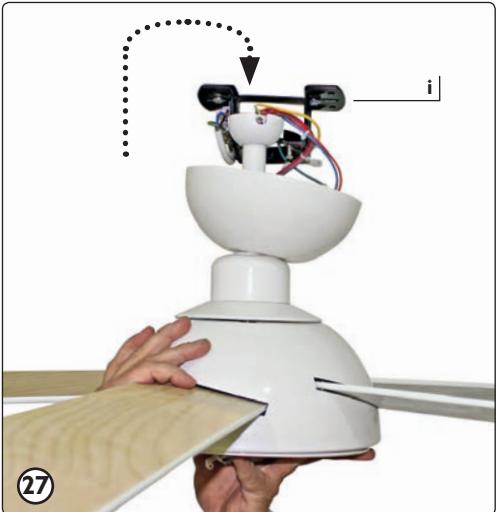




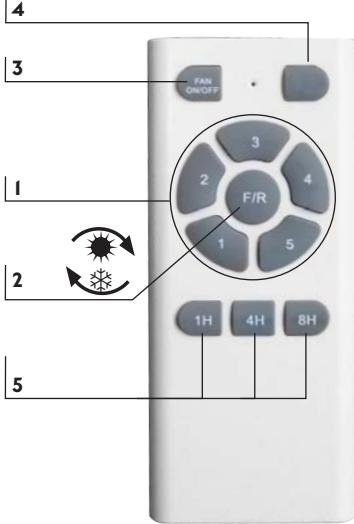
L: marrón, marró, brown,
marron, marrone, castanho,
braun, bruin, кафé,
коричневый, hnědá,
brązowy, кафяв, hnedý

⊕ : amarillo-verde,
groc-verd, yellow-green,
jaune-vert, giallo-verde,
verde-amarelo,
gelb-grün, gell-groen,
κίτρινο-πράσινο, желто-
зеленый, žlutozelená,
żółto-zielony, жълто-
зелен, žltozelená

N: azul, blau, blue, bleu,
blu, azul, blau, blauw,
μπλε, синий, modrá,
niebieski, син, modrý



Pre-synchronized remote control



ESPAÑOL BOTONES DE MANDO DEL TRANSMISOR:

- Velocidad
- Función inversa
- Encendido y apagado del ventilador
- Luz
- Programable: Funcionará durante 1h, 4h, 8h

CATALÀ BOTONS DEL COMANDAMENT

- Velocitat
- Funció inversa
- Enci i apaga el ventilador
- Llum
- Programable: Funcionarà durant 1h, 4h, 8h

ENGLISH OPERATIONS WITH THE TRANSMITTER

- Fan speed
- Reverse function
- On off for fan
- Light
- With Programmer: It will works for 1h, 4h, 8h

FRANÇAIS BOUTONS DE L'EMETTEUR

- Vitesses
- Interrupteur à sens inverse pour changer la direction du tour du ventilateur
- On/off ventilateur
- Lumière
- Avec Programmateur: Fonctionne pendant 1h, 4h, 8h

ITALIANO BOUTONS DE L'EMETTEUR :

- Velocità
- Senso di rotazione del ventilatore, in avanti o indietro.
- On/off ventola
- Luce
- Programmabile. Finziona per 1t, 4t, 8t

PORUGÉS BOTÕES NO TRANSMISSOR

- Velocidades da ventoinha
- Controla a direcção de rotação, para a frente ou para trás
- Começando marcha e desemprego do ventonhia
- Luz
- Programável: Funciona por 1h, 4h, 8h

NEDERLANDS BEDIENINGSKNOPPEN OP DE ZENDER

- Snelheid van de ventilator
- Inverse functie
- Onn/off Verlichting
- Verlichtingsset
- Programmeerbare: Werkt voor 1t, 4t, 8t

DEUTSCH TASTEN AM SENDER

- Ventilatorgeschwindigkeit
- Umkehrfunktion
- On/off ventilator
- Verlichtingsset
- Programmierbar: Arbeitet für 1s, 4s, 8s

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΠΛΗΚΤΡΑ ΕΝΤΟΛΩΝ ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΟΥ

- Ταχύτητα
- Αντίστροφη συνάρτηση
- Εντός και εκτός του ανεμιστήρα
- Φωτισμού
- Προγραμματιζόμενη: Λειτουργεί για 1, 4, 8 ώρες

РУССКИЙ КНОПКИ УПРАВЛЕНИЯ ПЕРЕДАЮЩЕГО УСТРОЙСТВА

- Скорость
- Положение переключателя скоростей на период жаркой или холодной погоды
- Позиция выключения вентилятора
- Освещения press
- Программируемые: Работает 1, 4, 8 часов

ČESKÝ OVLÁDACÍ TLAČÍTKA VYSÍLAČE

- Otáčky ventilátoru
- Inverzní funkce
- On/off ventilátoru
- Osvětlení
- Programmable: Pracuje na 1, 4, 8 hodin

POLSKI PRZYCISKI DO STEROWANIA NA NADAJNIKU:

- Prędkości
- Punktja odwrotna
- On/off wentylatora
- Oświetlenia
- Programowanie: Działa przez 1, 4, 8 godzin

БЪЛГАРСКИ БУТОНИ ЗА УПРАВЛЕНИЕ НА ПРЕДАВАТЕЛЯ:

- Скорост
- Обратна функция
- On/off вентилатора
- Осветление
- Программируем: Работи за 1, 4, 8 часа

SLOVENČINA TLAČIDLÁ NA VYSIELAČI

- Rýchlosť'
- Invernej funkcie
- On/off ventilátora
- Svítidla
- Programovateľný: Pracuje na 1, 4, 8 hodiny



Pre-synchronized remote control

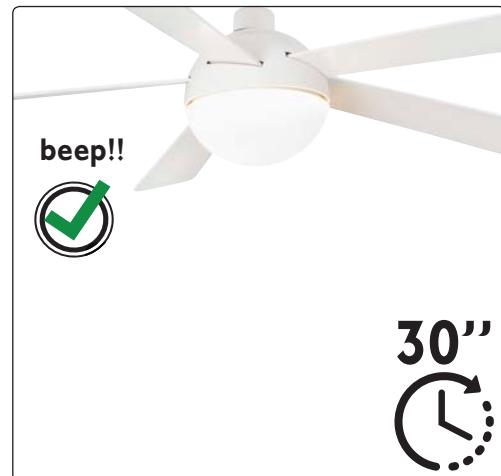
13





Fan not sync

If remote control doesn't work, proceed as below:





Sync remote controls with 2 or more fans

